

2006

ANNUAL REPORT



**Organization for the
Protection of
Children's
Rights**

For all the children in the world and for the **Organization for the Protection of Children's Rights (O.P.C.R.)**, 2006 was a sad and gloomy year marked with armed conflicts, family tragedies, school shootings, as well as many other forms of violence, all of which, had a direct impact on the well-being and development of our kids. According to Statistics Canada, 30% of families with children attending school live in poverty in Montreal alone. A harsh reality that affects other cities throughout Canada as well. A recent study published by the *Canadian Journal of Regional Science* indicated that among the 40 major urban centers throughout Canada, Quebec City came in third place for the highest increase in percentage of underprivileged boroughs. Another disturbing fact, Moisson Montreal, the largest food bank in Canada revealed that 40% of its clientele are children. Moreover, in the province of Quebec, one out of six people admits not eating sufficiently, due to lack of financial resources. In Canada, one out of six children lives in poverty, in spite of a supposedly favorable economic context. According to a UNICEF study, among the 23 richest countries in the world, Canada ranks in 17th place, due to its growing percentage of underprivileged children.

Unfortunately, poverty and violence are everywhere, directly connected and related. Sadly and too often enough, children are usually the first to feel the repercussions. In order to bring joy in the lives of underprivileged children, the **O.P.C.R.** organizes many activities throughout the year. During 2006, we worked relentlessly in the pursuit of our mission and recommendations following our *International Summit on Children, Poverty and Violence*, held in Montreal in 2004. Working in close collaboration with many multidisciplinary professionals in different fields of expertise, the **O.P.C.R.** is more than ever dedicated to finding viable ways and solutions to eradicate poverty and violence in our society.

In 2006, I had the immense pleasure of attending an international conference in Caserta, Italy, on family mediation, during which, I was invited to share my knowledge and reflections on the subject. In October, the **O.P.C.R.** participated in numerous conferences, such as: the 10th *Journées annuelles de Santé publique*, the *Montreal Millennium Promise Conference* and the *Partenariat pour le projet Clinique en santé mentale – jeunes*; all these activities allowed us to complete and validate our information and data collected so far. Today, it is with great excitement that we are preparing our next International Summit, which should take place in Montreal during the fall of 2008, with the following topics: children, the environment and a review of all the programs that have worked so far. Our heart filled with hope, we remain confident that 2007 will foresee better days for all children and their families.

In conclusion, the pursuit of our mission combined with our activities and the development of new services, would not be possible without the involvement of our faithful and generous sponsors and collaborators and the true devotion of our volunteers and employees. Last but not least, a special thanks to all the members on the board of directors for their invaluable support and trust towards our organization. By investing our time and energy in the well-being of our children, I am convinced that we can build a stronger and more flourishing society.

FOR THE LOVE OF OUR CHILDREN!



Riccardo Di Done
Founding President



Riccardo Di Done
Founding President

TABLE OF CONTENTS

<i>A Word from our President</i>	<i>i</i>
<i>Our Mission</i>	<i>1</i>
<i>Description of our Logo</i>	<i>1</i>
<i>Board of Directors</i>	<i>2</i>
<i>Official Representatives</i>	<i>2</i>
<i>Legal Advisors</i>	<i>2</i>
<i>Addresses</i>	<i>2</i>
<i>Canadian Delegation</i>	<i>3</i>
<i>Did You Know That...</i>	<i>3</i>
<i>2006 International Activities</i>	<i>4</i>
<i>Mediators International Conference – Caserta, Italy</i>	<i>4</i>
<i>O.P.C.R.'s International Summit 2008 – Montreal</i>	<i>4</i>
<i>The Kiran Project in Collaboration with the N.S.S. (Children in the Street) – Mumbai, India</i>	<i>4</i>
<i>Regional Activities</i>	<i>5</i>
<i>Partenariat pour le projet clinique en santé mentale – jeunes</i>	<i>5</i>
<i>Montreal Millennium Promise Conference</i>	<i>5</i>
<i>Activities for Children</i>	<i>6</i>
<i>Summer Camps</i>	<i>6</i>
<i>The Youth Program</i>	<i>6</i>
<i>Christmas Shows</i>	<i>7</i>
<i>Financial Summary</i>	<i>8</i>
<i>Our Sponsors and Donors</i>	<i>9</i>
<i>Testimonials</i>	<i>14</i>

“PROTECT AND DEFEND THE RIGHTS OF CHILDREN, TEENAGERS,
PARENTS AND GRANDPARENTS. HELP ALL THOSE
WHO ARE EXPERIENCING PROBLEMS RESULTING FROM
THE BREAK-UP OF THE FAMILY, PHYSICAL AND PSYCHOLOGICAL ABUSE,
JUVENILE DELINQUENCY, SCHOOL DROP OUTS, SUICIDE,
DRUG AND ALCOHOL ABUSE AND OTHERS.”

The **O.P.C.R.** intervenes in a number of areas by performing research and by developing intervention and prevention strategies that help to reduce the negative effects of the break-up of the family on children, teenagers, parents and grandparents. The **O.P.C.R.** has produced several research and literature projects over the past 20 years. With the collaboration of specialists, professionals and academics, the **O.P.C.R.** has issued its opinion regarding numerous phenomena of today's society such as the break up of the family, child homicide, divorce, delinquency, school drop-outs, family mediation and many others. Furthermore, the **O.P.C.R.** organizes numerous activities specially designed for underprivileged children. We know that these moments of happiness will bring them the courage, joy and hope that they need to grow up.

In our present day society, more and more individuals, young and old, desperately try to improve their quality of life. To do so, they turn to charitable organizations such as the **O.P.C.R.** In this perspective, our mandate is to create new programs and services aimed at ensuring, for today and tomorrow, the well-being of underprivileged children and families. Future success will not only depend on our individual actions but also our collective actions as a society. Because their future... is ours as well!



The blindfolded woman holding a balance in one hand represents Justice. We added one element to our logo: a woman holding the hand of a child. Justice is blind and judges without taking into account one's race, age, ethnic origin and religion. Justice protects children's rights.

BOARD OF DIRECTORS

Mr. Riccardo Di Done

Founding President
President
Canada

Dr. Arthur Neumann, Ph.D.

Clinical Psychologist
Vice-President
Alberta, Canada

Mr. Réjean Leblanc

Director
Quebec, Canada

Dr Sami Mohanna

Director
Ontario, Canada

Mrs. Josette Béland

Director
Alberta, Canada

Mr. Garfield Brown, M.A.

Professor of Psychology
Director
South Africa

Mr. Robert Roy

Director
Florida, United States

LEGAL ADVISORS

M^e Jean-Marc Brodeur

Lawyer – Loranger Marcoux

M^e Victor Salvaggio

Lawyer – Salvaggio Beauchamp

OFFICIAL REPRESENTATIVES

Mrs. Leslie Casely-Hayford, Ph.D.

Research Assistant for the Political Science Study Center
Ghana

Mr. Francis M. Appolos

Director of the Conflict Resolution Center
Kenya

Dr. Michael Mugo, MBCHB, M.Sc.

Head of the Clinic of the Health Services Department
Kenya

Mrs. Roshni Udyavar, B.A.

O.P.C.R. Director
Mumbai, India

Dr. Stanley Kabugi, SGM, MBCHB, MMED

Director of Kannan Medical Center
Kenya

Mr. Peter Allik-Petersenn, B.A., LL.B.

Lawyer and Family Mediator
Canada

Mrs. Hélène van den Steen

M.A. Social Science
Belgium

Mrs. Cristina Rigamonti

Italy

FISCAL YEAR

From January the 1st to December the 31st

RICCARDO DI DONE, Founding President

Website: www.opcr.org

E-mail: info@osde.ca

HEAD OFFICE

MONTREAL

5167 Jean-Talon Street East, Suite 370, Montreal, Quebec H1S 1K8

Telephone: 514-593-4303

Fax: 514-593-4659

BRANCHES

QUEBEC

2336 Chemin Sainte-Foy, Suite 3000, Quebec, Quebec G1V 1S5

Telephone: 418-650-2105

Fax : 418-650-2164

**EDMONTON
ALBERTA**

Dr. ARTHUR NEUMANN, Ph.D. – Director

300, Lausage Center

10140, 117th Street South, Edmonton, Alberta T5K 1X3

Telephone: 780-719-8887

Fax: 780-454-9023

**KAMLOOPS
BRITISH COLUMBIA**

M^e PETER ALLIK-PETERSENN, B.A., LL.B. – Director

#102 – 418 St-Paul Street, Kamloops, British Columbia V2C 2J6

Telephone: 250-374-4429

In 2006, the offices of the **Organization for the Protection of Children's Rights** located in British Columbia and Alberta were engaged in answering questions from people with family problems, advising them of actions they could take both to help themselves and our organization recommend changes to the laws regarding the family. In some cases, our western offices also provided legal advice.



Most children from underprivileged families experience a multitude of problems due to lack of work or income from the parents, a single parent situation or a parent dealing with substance abuse (alcohol, drugs, medication, etc.), all of which may have a negative impact on a child's development and his transition towards the adult world.

Another disturbing fact; the number of kids in distress has increased from 6% over the last year. For 2005-06, the DYP (Director of Youth Protection) received 8,840 distress signals by policemen or employees working in social services or health related fields.¹ Many studies have clearly shown that most distress and negligence signals received by the DYP were linked to parents with some kind of substance addiction.

This reality has a direct impact on the lives of these children. The specialists studying this problem are unanimous. To prevail, we must concentrate our efforts on two courses of actions: one, by preserving a certain social cohesion and two, by giving the children a feeling of control over their destiny.²

Children who deal with a constant unstable environment may develop various problems such as: fear, low self-esteem, lack of confidence in life in general, various insecurities, problems relating to others, isolation and so on.³ Added to the effects of poverty, all of these conditions may seriously jeopardize a child's psychological, emotional and physical development.

For instance, the level of education attained during one's life may be related to one's social and emotional background. More and more studies now confirm the correlation between poverty during childhood and the number of health related problems surfacing during adulthood.⁴ Finally, understanding the disastrous consequences of poverty on a child and his future is vital. That's why the **O.P.C.R.** is working hard to find concrete and viable solutions to help underprivileged children and their families live a better and more fruitful life.

Your involvement is essential. Please help us reach our goal and make a difference in the lives of these kids.

¹ Important increase in distress signals reported to the DYP, September 2006, *La Presse*.

² Living conditions, health and development, Section 11, Social inequalities and becoming children, Institut de la Statistique du Québec, ELDEQ 1998-2002, p. 64.

³ Living conditions, health and development, Section 11, Social inequalities and becoming children, Institut de la Statistique du Québec, ELDEQ 1998-2002, p. 64.

⁴ Living conditions, health and development, Section 11, Social inequalities and becoming children, Institut de la Statistique du Québec, ELDEQ 1998-2002, p. 64.

Mediators International Conference – Caserta, Italy

From September 28th to the 30th, 2006, Mr. Riccardo Di Done, President and spokesman for the O.P.C.R., attended the *Mediators International Conference* in Caserta, Italy, during which he was invited to share his views and knowledge on the mediation process and its role on family policies, in order to encourage the governments to make this a top priority on their agendas. A worthy and proud representative of the O.P.C.R., Mr. Riccardo Di Done is a fervent protector of children's rights. Thanks to his dedication and determination over the years, the O.P.C.R. is now a well-known organization all over the globe.

O.P.C.R.'s next International Summit

The O.P.C.R. is ready to go! Following the success of our 2004 International Summit, which reunited a delegation of 17 countries from all over the world, our dynamic team is preparing as we speak, the content and details of its next International Summit that should take place in Montreal during the fall of 2008. This Summit will cover such topics as: children, the environment, as well as a review of the programs that have worked so far. Our goal is to find concrete and viable solutions to help improve the lives of children dealing with all the difficulties related to poverty. This conference will offer a friendly environment in order to encourage dialogue between generations and experts of all ages.



The Kiran Project in collaboration with the N.S.S. (National Social Service) – Mumbai, India

STREET CHILDREN IN INDIA

Kiran means ray of light in the Hindi language; a message of hope to all the street children in India. Truly dedicated in improving the life of these children, the O.P.C.R.'s Mumbai offices in India, are actively involved in the implementation of the Kiran Project, in collaboration with the N.S.S. volunteers (National Social Security). Its main goal is to help street children from underprivileged families get an education and access to basic health services and prevention tools to protect them from the exploitation and abuse encountered everyday. Another of its goals is to find alternative solutions to favor the children's development. In the footsteps of the Kiran projects, the O.P.C.R. has organized several professional training workshops to help N.S.S. volunteers from the Kirti College develop their knowledge and the quality of their intervention techniques on the field towards the street children. To promote this program and to help finance Kiran's activities, the O.P.C.R. has encouraged some of the children to display their artistic talents in order to create personalized wish cards.

By integrating the reality of these children, we are able to better understand their numerous problems. Deeply concerned about these children, the O.P.C.R. offices in Montreal publishes *Children Speak*, a monthly newsletter in which numerous multidisciplinary specialists write about different current topics devoted to the children of the world. Through this report, we, at the O.P.C.R., have condemned the atrocities and injustices suffered by the street children in India: drugs, police repression, poverty, ostracism, mental health and sanitary problems, torture, kidnapping, discrimination, violence, isolation, discouragement, rejection and so forth. But, in this period of darkness, a bright light shines, carrying a message of hope to all the children. The Kiran Project is one of the many programs promoted by the O.P.C.R. and its local representatives in order to help heal the wounds of these abandoned children.

In India, the future is dim and precarious for many of these kids. The O.P.C.R. through its mission and numerous programs (11/18 Program, Kiran Project, etc.) tries to cater to the needs of these children by giving them access to educational and prevention programs as well as employment possibilities.

Near the railroad tracks and the train stations, the street children keep hoping for better days to come, in spite of the harsh reality they live in. The O.P.C.R. is ready to lend them a hand for a better and brighter future.

Partenariat pour le projet clinique en santé mentale – jeunes

On November 23rd, 2006, members of the O.P.C.R. office in Montreal attended an important conference regrouping many community leaders and members of our society, to address the situation regarding the mental health problems among our youth and more particularly, on the actions taken so far by the working committee and its recommendations to improve the situation for the years to come.

During this conference, most of us learned that children in our society are faced with mental health problems.

Various subjects were discussed such as: the importance of developing a first and second line of mental health services that are easily and quickly accessible to the vast majority of the population (children, teenagers and adults). The project should take five years to complete (from 2005 to 2010).

Its main objective is to restructure our health and social services network, in order to offer quality services to the population. Local community members were invited to participate in the completion of this program.

The O.P.C.R. was proud to be involved in this project and to share its expertise and ideas for the benefit and well-being of the children and the community.

Millennium Promise Conference

In 2006, the Palais des congrès hosted the Montreal *Millennium Promise Conference*.

Many well-known personalities came to this important and special event: Mr. William J. Clinton, 42nd president of the United States, actress and ambassador for UNICEF, Mrs. Mia Farrow, Dr. Jeffrey Sachs, economist and director of the millennium project for the United Nations, Craig and Marc Kielburger, best-seller authors of *Me to We* and founders of *Free the Children* and *Leaders Today*, Mrs. Belinda Stronach, Member of Parliament at the House of Commons in Ottawa, Dr. Rejean Thomas, founder of *Medecins du Monde Canada*, Mr. Gerald Tremblay, mayor of Montreal and Mr. Patrick Huard, actor-comedian.

More than 4,000 people came to the event (1,200 students) to learn and talk about poverty among children. A terrific performance by a choir of young African children inaugurated the conference.

These children, either orphans or abandoned, discovered music as a way to improve their lives.

The audience was offered a video presentation made by children who described the Millennium's eight major objectives to be attained by the year 2015: to eliminate poverty and hunger, to attain universal primary education, to promote sex equality, to reduce death rate among children, to improve maternal health, to fight against HIV/Aids and other endemic diseases, to ensure the protection of the environment, to create a global development partnership.

Knowing that poverty, exploitation, violence and diseases may violate children's rights, it is our duty as citizens of the world to be aware of this situation and take proper action to protect our children.

In its 2006 budget, the Canadian government reinforced its desire to double the budget allocated for international aid by 2010-2011 (in comparison with the 2001-2002 budget).

Our government's goal is to give UNICEF and the United Nations Population Funds 45 million dollars over the next five years, for medication and vaccines distribution among underprivileged children living in Bangladesh.

This initiative is in perfect harmony with our plan to help other countries dealing with extreme poverty.



Thanks to our generous sponsors, many underprivileged children from the Montreal and Quebec regions had a unique opportunity to participate in the **O.P.C.R.'s Summer Camps** or **Christmas Shows**. In 2006, **940** children took advantage of these activities made especially for them, in collaboration with the school boards. Over the years, **14,400** underprivileged children benefited from the immense generosity of our donors and sponsors.

SUMMER CAMPS

During the summer of 2006, our four **Summer Camps** greeted 240 kids between the ages of 10 and 12, from the Montreal and Quebec city regions.

For the occasion, our generous collaborators gave them many practical gifts, like: sunscreen lotion, shampoo, soap, toothbrushes, water-pistols, etc.

This 3-day adventure in the country on a beautiful and natural setting offered many exciting activities, good for the body and soul: swimming, rabaska, canoeing, excursions, trekking, treasure hunts, kayaking, waterslides, archery, fire camps and much more!

Children were comfortably lodged and had access to various recreational and sporting equipments. During their stay, the kids received many presents and souvenirs, including: a flashlight, games and a sleeping bag.

The children were supervised and guided by professional instructors who explained to them the different techniques involved for each activity. Refueling these kids was no problem; three sumptuous meals and three delicious snacks were served daily.



One of the most important aspects of this trip was to offer the children a chance to learn about fundamental values such as: listening, respect, tolerance, tenderness and love. In conclusion, for many of these kids, this excursion in nature was a wonderful experience, a unique opportunity to live life at its fullest, while collecting precious memories.

Once again, our faithful collaborators made the wish of all our underprivileged children come true. The 120 kids from the Quebec region came from the Fondation du Centre de readaptation Ubald-Villeneuve, the Fraternite St-Alphonse and Levasion St-Pie X. On June 25th, 26th, 27th and on August the 4th, 5th and 6th, they took the road leading to the **Trois-Saumons Camp**, located in Saint-Aubert near Saint-Jean-Port-Joli. As for the 120 children from Action Nouvelle Vie and the Association des familles monoparentales ou recomposees La Source of the Montreal region, they headed for the **Papillon Camp** in St-Alphonse-de-Rodriguez, on July 18th, 19th and 20th, and on August 15th, 16th and 17th, 2006.



THE YOUTH PROGRAM

The **O.P.C.R.** continues its Youth Program through its calling centers in Montreal and Quebec. This program offers students between the ages of 14 and 20, a solid experience of the job market. First, they receive a fully paid training program at one of our calling centers, with flexible working hours adapted to their school schedule. By participating in this program, students acquire

numerous skills and qualities, such as: self-confidence, determination, a sense of responsibility, the importance of teamwork, character, punctuality, etc.

But also, it's a way for them to understand and help underprivileged children. In 2006, our **Youth Program** welcomed a total of 65 students.



CHRISTMAS SHOWS

Faithful to its tradition, on December 19th and 21st, the O.P.C.R. invited more than 700 children between the ages of 6 and 8 years old to its famous **Christmas Shows**. Underprivileged children from Montreal and Quebec had a day filled with amazement and wonderful surprises.

More than ever, the atmosphere was festive and jolly. The climax of the event was undoubtedly the arrival of **Santa Claus**, accompanied by his elves and the **Star Fairy**, in a beautiful sled overflowing with gifts, propelled by nine reindeers, all under a shower of snowflakes. With their eyes riveted to the stage, the children were attentive and listening with great interest to every word that was said by **Santa**. Our little guests danced and played all day, thanks once again to the exciting performance of **les Clowns du Carrousel**.

Celebrity mascots made their presence felt by distributing hugs and kisses to all the kids; a much needed and appreciated gesture: **Pama** from the O.P.C.R., **Angus** from Industrial Alliance, **Bobo** from Brunet Pharmacies, **Charl-O** from l'École des Fans (TVA and Chrystal Films), **Safety Bear** from the Royal Canadian Mounted Police, **Mr. Fix** from Fix Auto, the **Great Root Bear** from A&W, **Vigile** from the Quebec city Sûreté municipale, **Sponge Bob** from Leslie Productions and, last but not least, **Polixe** from the Sûreté du Québec and **Slush Puppie** from Monroy Inc.

Many activities were planned throughout the day for the children, including, an entertaining show by **les Clowns du Carrousel** and numerous workshops. Our little rascals satisfied their hunger with a delicious

all you can eat buffet served by the hotel staff and some of our devoted volunteers.

After this sumptuous meal, children were eager to open up their gifts: clothing, dolls, trucks, boxes of crayons, society games, puzzles, sporting goods and many more treats for every one.

When the party was over, we could see the joy and happiness on these children's faces, a moment they will cherish all their lives.

The Montreal and Quebec Christmas Shows were organized in collaboration with the **Montreal-Longueuil Sandman Hotel**, who greeted children from the following schools: Saint-Pascal Baylon, la Petite-Patrie and Bourgeois-Champagnat, and the **Quebec Hilton Hotel**, who welcomed children from Chanoine-Cote, Charles-Rodrigue and Du Versant, which included the Sainte-Genevieve and Notre-Dame faculties.

Once again, our friends at **Serrano Studios** amazed us with their immense talent and know-how in the art of decoration.

More than 150 volunteers invested their precious time and energy to ensure the success of our **Christmas Shows**.

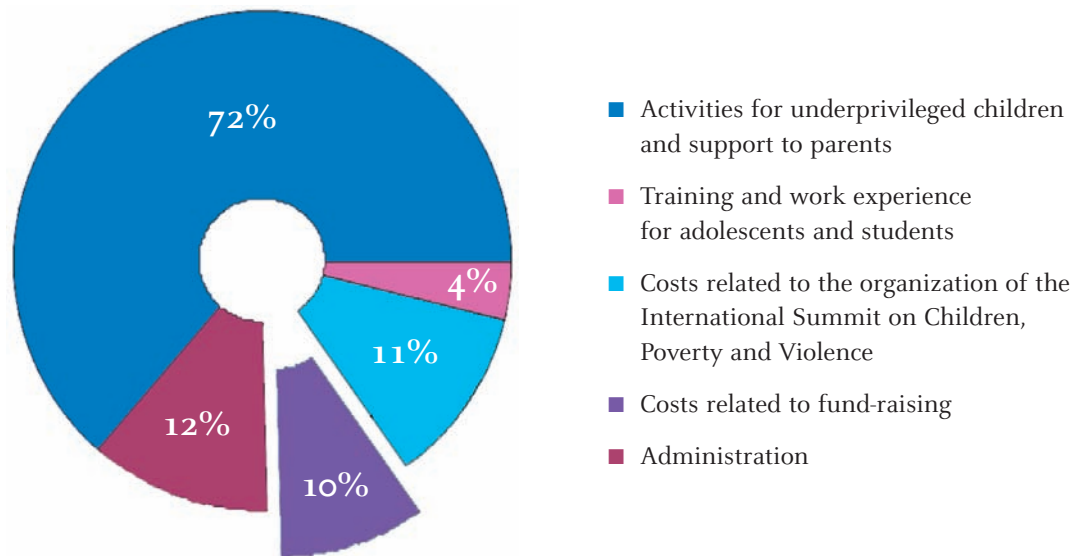


Revenues:

Revenues representing donations, sponsors, subsidies, conference, others	\$1,169,523
--	--------------------

Summary of expenses:

a) Charitable activities		\$ 906,748
] Activities for underprivileged children and support to parents	\$734,667	
] Training and work experience for adolescents and students	\$ 43,448	
] Costs related to the organization of the International Summit on Children, Poverty and Violence	\$128,633	
b) Costs related to fund-raising		\$ 111,278
c) Administration		\$ 133,225
Total expenses		\$1,151,251
Surplus of revenues over expenses		\$ 18,272

Breakdown of expenses

The **Organization for the Protection of Children's Rights** would like to thank all of its donors and sponsors: residential, corporate, religious institutions, foundations, etc., as well as its employees and volunteers who, once more, have shown great generosity and goodness towards underprivileged children and their families. Your contribution to the **O.P.C.R.** has made a big difference in the lives of these children. In their name, please accept our deepest gratitude.

3M Canada Inc. (London)	Boutique de cadeaux Victoria (St-Laurent)	CP Fruits et légumes Itée (Montreal)	Fontaine d'espoir Fondation des employés de la BMO Groupe Financier (Montreal)
Adamo Roi de la brochette (Longueuil)	Boutique du livre (Ste-Foy)	Crestar Ltd. (Mont-Royal)	France Délices (Montreal)
Aérobic Spa 2020 (Montreal)	Brasserie La Table du Roi (Ste-Foy)	Croisière A M L (Montreal)	Fraternité des policiers et policières de Montréal (Montreal)
Afroditi Bakery (Montreal)	Brasserie Labatt Itée (LaSalle)	Croissanterie Linda (Montreal)	Fromagerie (Ste-Julie)
Aliments C Martin (Montreal)	Brioche Alsaciennes (Ste-Foy)	Croustilles Yum Yum (Longueuil, Montréal et Ste-Foy)	Fromagerie Champêtre (Legardeur)
Allard Fruits et légumes (Quebec)	Bronzage Plaza St-Hubert (Montreal)	Cuisine artisanale Grand-Papa Gâteau (Montreal)	Fromagerie du Marché Atwater (Montreal)
A.L. Van Houtte Itée (Montreal)	Brossard Frères Café & thé inc. (Montreal)	Dagwoods Sandwichs & salades (Montreal)	Fromagerie Marché Maisonneuve (Montreal)
American Apparel (Montreal)	Bureau du député Pablo Rodriguez (Anjou)	David Chapman's Ice Cream Ltd. (Markdale)	Fruiterie Forcier (Montreal)
Amphibus Tour inc. (Montreal)	Café Buade (Quebec)	Davies, Ward, Phillips & Vineberg LLP (Montreal)	Fruits & légumes G Bono (Montreal)
Amram's (Brampton)	Café Séléna (Ste-Foy)	Days Inn (Ste-Foy)	Gendarmerie royale du Canada (Westmount)
A.M.R. Fruiterie (St-Laurent)	Café Séléna (Montreal)	De Luxe Produits de papier (Montreal)	G.A. Besner (Montreal)
Aramark (St-Laurent)	Café Au Temps perdu (Ste-Foy)	Diffusion Truc inc. (Montreal)	Groupe A.P.P. (Montreal)
Archambault (Anjou)	Café Grain d'Or (Montreal)	Discount Location d'autos et camions (St-Léonard)	Groupe La Piazzetta (Quebec)
Arctic Glacier (Pointe St-Charles)	Café Héritage (St-Laurent)	Distribution Momentum 2000 inc. (Lachine)	Groupe Librex (Montreal)
Arteau Papiers et emballages (Rivière-des-Prairies)	Cameo Knitting (Montreal)	Dogree Fashion Ltd. (Montreal)	Groupe Lou-Tec inc. (Laval)
Artistic Vidéo production et Photo Max Donati (Rivière-des-Prairies)	Centaur Theatre Company (Montreal)	Douglas P.K. inc. (St-Laurent)	Guérin, Éditeur Itée (Montreal)
Attitude Centre de relaxation (Quebec)	Centre de prévention des agressions de Montréal (Montreal)	Dunkin' Donuts (Ste-Foy et St-Laurent)	Hasbro Canada (Longueuil)
Au Coq (Montreal)	Centre de santé & beauté Venicia (Quebec)	Eco-Livre (Lévis)	HBC Zellers des Galeries Chagnon (Lévis)
Au Jardin Boujo (Ste-Rose, Laval)	Centre de santé Kata (Montreal)	Edith Serei Academy (Montreal)	Hippodrome (Quebec)
Autruche (Anjou)	Centre d'esthétique Manon Renaud (Montreal)	Éditions Gladius International (Quebec)	Hôtel Bar L'Ozone (Quebec)
Azran Sales (Montreal)	Centre d'histoire de Montréal (Montreal)	Éditions Héritage (St-Lambert)	Hôtel Clarendon (Quebec)
Bagel Expressions (Montreal)	Centre Escompte Racine (Quebec)	Éditions Pierre Tisseyre (St-Laurent)	Hôtel Gouverneur Place Dupuis (Montreal)
Bagel Factory (1951) Reg'd (Montreal)	Chez Beauchesne Restaurant Traiteur (Montreal)	Éduca-Jeux (Montreal)	Hôtel Hilton (Quebec)
Bagel Traditionnel (Sillery)	Chez Cora Déjeuners (Quebec)	El Ma Mia (Laval)	Hôtel L'Oiselière (Montmagny)
Barry Callebaut (St-Hyacinthe)	Chez Sandra Chalet & Spa (Vaudreuil-Dorion)	Elio Pizzeria (Montreal)	Hôtel Le Priori (Quebec)
Batah et Compagnie (Montreal)	Chocolaterie Privilège (Montreal)	Emballage Sara (St-Laurent)	Hôtel Lord Berri (Montreal)
Beauté Star-Bédard Québec inc. (Quebec)	Christal Films Distribution inc. (Westmount)	Energizer Canada (Lachine)	Hôtel Ruby Foo's (Montreal)
Beco Industries Ltd. (Anjou)	Cie Dufort Lavigne Itée (Montreal)	Exceldor (Boucherville et Lévis)	Hôtel Sandman Montréal-Longueuil
Bel-Gaufre inc. (Ste-Foy)	Cinéma Le Clap (Ste-Foy)	Family Games (Montreal)	Hôtel Terrasse Royale (Montreal)
Bellingham Cleaners & Tailors Ltd. (Montreal)	Clinique Santé Relaxe (Charlesbourg)	Fédération des producteurs de lait du Québec (Longueuil)	House of Jazz (Montreal)
Best Western Europa (Montreal)	C.M.E. inc. (Montreal)	Fédération québécoise des jeux récréatifs (Montreal)	IGA Deschênes (Quebec)
Bijouterie Sabourin (Montreal)	Coca-Cola (Montreal)	F.K. Morrow Foundation (North York)	IGA Extra – Marché Tellier Jean-Talon (St-Léonard)
Bingo Vézina (St-Léonard)	Coconut Maison des noix (Montreal)	Fiducie Charitable Fournier Ethier (Montreal)	Impact de Montréal (St-Léonard)
Binney & Smith Canada (Lindsay)	Coiffure B 612 (Quebec)	Fix Auto (Mirabel)	Importations Distributions B.H. Inc. (Montreal)
Biodôme de Montréal (Montreal)	Coin du jouet (LaSalle)	Fleuriste Création Monastesse (St-Léonard)	Industrielle Alliance Assurance et services financiers (Quebec)
Biosphère (Montreal)	Collins Safety (Montreal)	Fleuriste d'Hollande (Lévis)	Institut de beauté Jean-Talon (St-Léonard)
Biscuits Carvin (Lachine)	Comedy Works (Montreal)	Fleuriste Le Porte Panier (Verdun)	Institut François De Courval (Ste-Foy)
Bochi Brothers Accessories Network (Montreal)	Concept Énergie Cardio (St-Léonard)	Fondation des Soeurs de la Providence (Montreal)	Jouets Boom (Montreal)
Body Shop (Montreal)	Confiserie Louise Décarie (Montreal)	Fondation du Club de hockey Canadien pour l'enfance (Montreal)	Jouets Choo Choo (Laval)
Bonbon Aquarelle inc. (Laval)	Confiserie Regal inc. (Laval)	Fondation Fournier-Ethier (Montreal)	Kidzup Productions inc. (St-Laurent)
Boucherie charcuterie De Tours inc. (Montreal)	Construcards (Boucherville)	Fondation Gustav Levinschi (Montreal)	Kilo Gâteau (Montreal)
Boulangerie & charcuterie San Pietro (Montreal)	Copilote Articles promotionnels inc. (Montreal)	Fondation Ing (Anjou)	Kinsmen Québec (Quebec)
Boulangerie & pâtisserie Tillemont inc. (Montreal)	Coranco Corporation (Pointe-Claire)	Fondation René Bussièrès (Ste-Foy)	Krispy Kreme Doughnuts (Montréal et Québec)
Boulangerie Au Pain Doré (Montreal)	Corporate Express (Boucherville)	Fondation Ultramar (Montreal)	La Baie Centre-ville (Montreal)
Boulangerie Capucine et Tournesol (Montreal)	Corporation Polypack Ltée (Anjou)	Fonds Émile Tavernier, Soeur de la Providence, Province Émile-Gamelin (Montreal)	La Boutique Le Tambourin (St-Hubert)
Boulangerie pâtisserie charcuterie Chrystal (St-Léonard)	Cosmodome (Laval)		La Cage aux Sports (Ste-Foy)
Boulangerie La Mère Michèle (Quebec)	Costco (Anjou)		La Capsule sportive (Laval)
Boulangerie Première Moisson (Montreal)	Coty Canada inc. (Dorval)		La Cerf-volanterie inc. (Montreal)
Boutique Cappadoce Cadeaux (Montreal)			

- La Fromagerie Boivin enr. (La Baie)
 La Guignolée Saint-Yves inc. (Ste-Foy)
 La Maison du peintre enr. (Montreal)
 La Phénicienne Traiteur (Montreal)
 Lassonde A. inc. (Rougemont)
 L'Atrium Le 1000 (Montreal)
 Laura Canada (Laval)
 Laura Secord (Montreal)
 Le Buffet des continents (Quebec)
 Le Centre psycho-corporel (Quebec)
 Le Cinéma Imax (Montreal)
 Le Consortium Echo-Logique (LaSalle)
 Le Grand Théâtre de Québec (Quebec)
 Le Groupe Bovet (St-Léonard)
 Le Groupe Promo-Mobile (St-Laurent)
 Le Maître Saladier (Boisbriand)
 Le Petit gueuleton québécois (Montréal-Nord)
 Leméac Éditeur (Montreal)
 Les Aliments Candybec inc. (St-Laurent)
 Les Aliments Da Vinci Food Products Itée (Ville Énard)
 Les Aliments Lesters (Laval)
 Les Aliments M&M (Quebec)
 Les Brioches Saint-Cinnamon (Quebec)
 Les Clowns du Carrousel
 Les Cuisines Rochette (Vanier)
 Les Distributions Districal (Quebec)
 Les Eaux Blue Orchid (St-Jean-sur-Richelieu)
 Les Emballages Audace inc. (Montreal)
 Les Emballages Crown Packaging inc. (Dorval)
 Les Enfants adorables inc. (Montreal)
 Les Entreprises Foxmind Canada Itée (Montreal)
 Les Fleurs & ballons messagers (St-Jean-sur-Richelieu)
 Les Mains folles (Montreal)
 Les Produits SMB enr. (Ancienne-Lorette)
 Les Restaurants McDonald's du Canada (Dorval)
 Les Sacs Lavoie (Neufchatel)
 Librairie Médiaspaul (Montréal-Nord)
 L'Oiseau bleu Artisanat inc. (Montreal)
 Magasin Dollarama (Beaconsfield)
 Magasin Hart inc. (Ste-Marthe-sur-le-Lac)
 Magasin Korvette (St-Augustin)
 Magic Light (Boisbriand)
 Manon Giroux Gosselin Pharmacienne (Val-Bélair)
 Marché Bonanza (St-Léonard)
 Marie Chantal Esthétique (Montreal)
 Maxi (Charlesbourg et St-Léonard)
 Maxi Du Jardin (Quebec)
 Maxi Les Saules (Quebec)
 Maxi Ste-Foy (Ste-Foy)
 Mega Brands (St-Laurent)
 Metro Ferland (Quebec)
 Metro Richelieu (Quebec)
 Minute Maid Produits (Montreal)
 Mrs. Yvette Chabot, Artiste Peintre (Cap-Rouge)
 Muffin Plus (Anjou)
 Musée d'art contemporain de Montréal (Montreal)
 Musée de la civilisation (Quebec)
 Musée des beaux-arts de Montréal (Montreal)
 Musée du Château Ramezay (Vieux-Montréal)
 Musée national des beaux-arts du Québec (Quebec)
- Nautilus Plus inc. (Greenfield Park)
 Omnyva (Quebec)
 Parc olympique Montréal (Montreal)
 Parmalat Canada (Montreal)
 Pâtisserie charcuterie Ola (Greenfield Park)
 Pâtisserie Chez Berger (Verchères)
 Pâtisserie Délices et fantaisies (Charny)
 Pâtisserie du village (St-Emile)
 Pâtisserie Laura (St-Léonard)
 Pâtisserie Le Goûtillon (Boucherville)
 Pâtisserie L'Irréductible (Montreal)
 Pâtisserie Ô Gâteries (Longueuil)
 Pâtisserie St-Albert (Quebec)
 Pâtisserie St-Lambert (St-Hubert)
 Pepsi – Alex Coulombe Itée (Ste-Foy)
 Pharmacie Brunet (Vanier)
 Pharmacie Jean Coutu (Ancienne-Lorette, Beauport, Montréal, Pierrefonds, St-Laurent et Québec)
 Pharmacie Sandra Bégin (Quebec)
 Pharmacie Uniprix (Quebec)
 Pharmacie Uniprix Laurier Lavoie (Beauport)
 Pierre Belvédère inc. (Montreal)
 Plastipro (Montreal)
 Polar Plastique (St-Laurent)
 Power Corporation du Canada (Montreal)
 Premier Fruits et légumes (Montreal)
 Pro Gym (Montreal)
 Procadif 1982 inc. (Montreal)
 Produits Berthelet (Laval)
 Province du Saint-Coeur de Marie, Servantes du Saint-Coeur de Marie (Beauport)
 Pur Visage Esthétique (Ste-Foy)
 Quality Good's Imd inc. (St-Laurent)
 Quality Hôtel (Montreal)
 Québec Loisirs inc. (Montreal)
 Régie royale du 22^e Régiment (Courcellette)
 Réserve et Sélection (Montreal)
 Restaurant Amir (St-Léonard)
 Restaurant Au Coq (Montreal)
 Restaurant Au Parmesan (Quebec)
 Restaurant Au Vieux Duluth (Lévis)
 Restaurant Aux Vieux Canons (Quebec)
 Restaurant A&W (St-Léonard)
 Restaurant bar Beaugarte (Ste-Foy)
 Restaurant Boccacinos (Montreal)
 Restaurant Burger King (St-Léonard)
 Restaurant Café de la paix (Quebec)
 Restaurant Chambertin (Pointe-Claire)
 Restaurant Chez Victor (Quebec)
 Restaurant Crêpe Lune (Montreal)
 Restaurant East Side Mario's (St-Léonard)
 Restaurant et traiteur Outre-Mer (Quebec)
 Restaurant Fondue du Roi (St-Léonard)
 Restaurant Il Rubesco (Montreal)
 Restaurant La Fonderie (Montreal)
 Restaurant La Maison de jade (Charlesbourg)
 Restaurant La Maison verte (Ste-Genève)
 Restaurant La Sarosa (Montreal)
 Restaurant La Vieille cheminée (St-Léonard)
 Restaurant Le Bifffèque (Quebec)
 Restaurant Le Cavour (Quebec)
 Restaurant Le Chambertin (Pointe-Claire)
 Restaurant Le Graffiti (Quebec)
- Restaurant Le Poisson d'avril (Quebec)
 Restaurant Le Sainmartin (St-Léonard)
 Restaurant Le Surcouf (Ste-Anne-de-Bellevue)
 Restaurant Lo Spuntino (Cuisine italienne) (St-Léonard)
 Restaurant Mikes (Anjou et Ste-Foy)
 Restaurant Misto (Montreal)
 Restaurant Normandin (Beauport, Québec et Ste-Foy)
 Restaurant Pizzedelic (Montreal)
 Restaurant Portofino (Quebec)
 Restaurant St-Germain (Ste-Foy)
 Road Runner Apparel inc. (Lachine)
 Roberto Pizzeria enr. (Longueuil)
 Roma Food Products Ltd. (St-Laurent)
 Rôtisserie St-Hubert (Quebec)
 Salon de coiffure Stanasis (Montréal-Nord)
 Sanibel inc. (Montreal)
 Sears Canada inc. (Lévis)
 Serrano Studios
 Service dentaire Capital inc. (Quebec)
 Services de café Van Houtte (Ste-Foy)
 Slush Puppy (Monroy inc.) (Quebec)
 Spa Atmosphère (Montreal)
 S.P.A.Q. (Quebec)
 Spectacle Groupe Gillette (Montreal)
 Subway (Ste-Foy)
 Sunny Discount Store (St-Laurent)
 Super C (St-Léonard)
 Supermarché Provigo (Ste-Foy)
 Sûreté du Québec (Quebec)
 Sûreté municipale de Québec (Ste-Foy)
 Surprises avec Leslie Production (Montreal)
 Taxi-Coop (Quebec)
 Théâtre Périscope (Quebec)
 The Harold E. Ballard Foundation (Toronto)
 The Keg Steakhouse & Bar Restaurant (Montreal)
 Tim Horton (Québec, St-Léonard et St-Nicolas)
 Traiteur Gérard Pinaud inc. (Montréal-Est)
 Traiteur LT (Montreal)
 Traiteur Mamma Mia (Rivière-des-Prairies)
 Vorwerk (Quebec)
 Wal-Mart (Lévis, Québec et St-Romuald)
 Wal-Mart Centre Laval (Laval)
 Warner Music (Ile-des-Sœurs)
 Wazana Clothing inc. (Montreal)
 Wow-Wee Products inc. (Mont-Royal)
 Zandraz Accessories inc. (Montreal)
 Zellers (Galeries Chagnon, de La Capitale et Place Fleur de Lys)
 Zellers (Quebec), mascotte Zeddy
- COMMERCIAL DONORS
 \$150 TO \$250**
- 3900321 Canada Inc., Mrs. Carmen Aérabédian
 A.C.L., Mr. Richard Masson
 Ace Mortgage Corp., Mrs. Lise Cadieux
 Action Telecom Inc., Mr. Ronald Larivière
 Aliments E.D. Foods Inc., Mr. Pierre Archambault
 Analytik Inc., Mr. Michel Martel
 Arkeos, Mrs. Louise Beaudoin
 Art Vitrail, Mr. Christian Bélanger
 Aventure Studio Inc., Mr. Réjean Harel
 Brasserie Chez Baptiste, Mr. Federico, Mrs. Isabelle Rivas
 Capital-Image, Mr. Yvon Desautels
- Centre de gestion fiscale, Mr. Alain Guay
 Circuit C.M.R., Mr. Louis Carrier
 Consoltext, Mr. Christopher Gribbs
 Contractuelle Communication Conseils, Mr. Terry Archibald
 Copie Rapide Mtl inc., Mrs. Lise Contant
 Dannyco Trading Itée, M^{mes} Sophie Juillet et Shoshana Bilek
 Denis & Associés Comptables agréés, Mr. Normand Dionne
 Engrenages Modernes, Mr. Matthieu Lane
 Enveloppe Montréal inc., Mrs. Nicky Naos
 Garso Pasquin Pagé Viens, Mrs. Ginette Carignan et Mr. André Pasquin
 Gazon Éthier inc., Mr. Gilles Éthier
 Gestion Dub inc., Mr. Serge Dubreuil
 Gouvernement du Québec, Mr. Pierre Marsan
 Healthcare Information Technologie inc., Mr. Paul Piché
 I.D.S. Ricoh inc., Mr. Philip Ashley
 Inservex inc., Mr. Yvan Poulin
 J.S.S. Recherche médicale, Mrs. Stella Boucas
 Jean-Pierre Valentin, Mr. Jean-Pierre Valentin
 Kidzup Foundation, Mrs. Wendy Wiseman
 La Banquise, Mr. Marc Latendresse
 Lafond Laprade, Mr. Richard Lafond
 Laniel Prodamex inc., Mr. Claude Pharand
 Les Expertises Guy St-Amour inc., Mrs. Isabelle St-Amour
 Les Systèmes de câblage Gemini inc., Mrs. Sally Desjardins
 M And M Footware, Mr. Keir Peschlow
 McCopier, Mr. Bob Orback
 Novasys, Mrs. Myriam Baril
 Opticien d'ordonnances, Mr. Louis-René Lamarche
 Paquette F. & Fils inc., Mrs. Isabelle Paquette
 Parentaide Plus, Mr. Gerry Turpin
 Pavillon St-Joseph – Infir. des Soeurs Ste-Croix, Sister Claire Vannier
 Pharmacie D.T. Minh Chau, Mrs. Thi Minh Chau Do
 RD International Itée, Mr. Constantino Tadéo
 Rolf C. Hagen inc., Mrs. Ingeborg Eidnes
 Rona Bélanger Quincaillier inc., Mr. Claude Bélanger
 RPM Auto Seat Covers Ltd., Mr. Robert Gentile
 Sampson Service de comptabilité, Mr. Chris Sampson
 Societe canadienne des postes, Mrs. Christiane Ouimet
 Stel-Bec Produits d'acier Itée, Mr. Claude Daigneault
 Super-Lustre Graphic inc., Mr. Gilles Bois
 Thompson Tremblay, Mrs. Rita Amato
 Union internationale des briqueteurs Métiers con., Mrs. Claudette Pageau
 Viable Power Conversion inc., Mr. Peter Dilio
 Worldlines inc., Mrs. Fabrizia Borzone
 2865-2758 Québec inc., Mrs. Luce Fortin
 Abitibi Consolidated, Mrs. Marisa Gieleris
 Association nationale des camionneurs artisans, Mr. Clément Bélanger
 Atelier d'usage Capitale, Mr. Patrick Marcoux

Attache Remorque du Québec,
Mrs. Carole Lépine
Autobus Rowley inc., Mrs. Edith Rowley
Bain Ultra, Mrs. Jocelyne Fortier
Bar Le Kaméléon, Mr. Patrice Beaudoin
Bois Gelmur inc., Mr. Jean-Guy Poulin
Bois-Aïse de Montréal inc.,
Mrs. Doris Bernard
Boralex, Mrs. Mylène Masse
Boutique Exil, Mrs. Nicole Babin
Boutique Feejo, Mrs. Jo Rosenhek
Bureau de comptables, Mr. Jean-Marc
Guérin, Mrs. Josée Brousseau
Caisse populaire Desjardins
Charlesbourg, Mr. Jean-Paul Paquin
Carrossier Grand Beauport enr.,
Mrs. Martine Garneau
Chatel Automobiles Itée,
Mr. Jacques Fiset
Ciment Québec inc., Mr. François
Marleau
Clinique de chirurgie esthétique
du Québec, Dr. Claude Léveillé
Clinique de l'auto DM,
Mr. Richard Demers
Clinique dentaire du Dr. Françoise Crête,
Mrs. Renée Boillard
Commission scolaire des Navigateurs,
Mrs. Claire Chabot
Communauté des Soeurs Franciscaines
I.C., Sister Annette Talbot
Construction Pro-Tec-Toit,
Mrs. Hélène Boillard
Couvre Plancher Denis Lévesque,
Mr. Denis Lévesque
Cycles Lambert inc., Mr. Sylvain Caya

\$251 TO \$500

Alumico, Mrs. Diane Turcot
Assurances Michel Brosseau Itée,
Mrs. Anna Clock
Coranco, Mr. John Kolfer
Fraternité des policiers et policières de
Montréal, Mr. Pierre-David Tremblay
Gustav Levinschi Foundation,
Mrs. Anita David
Les Publications Espace Montréal inc.,
Mrs. Marion Howard
Ministre de l'Emploi, Solidarité sociale
et Famille, Mrs. Michèle Courchesne
Nova Steel, Mrs. Rose-Marie Foster
Paris Genève inc., Mr. Chaffik Zakaria
Premtec Ressources,
Mr. Jean-François Clément
Résidence Côte Ste-Catherine,
Mrs. Béatrice Granger
Restaurant McDonald's,
Mrs. Manon Major
Sennheiser (Canada) inc.,
Mrs. Colette Groleau
Soeurs Dominicaines de la Trinité,
Sister Raymonde Dussault
The Leonard Albert Family Foundation,
Mrs. Lissa Albert
Valiquette Pascal Qc.,
Mr. Pascal Valiquette
Wajax Industries, Mr. Sylvain Bélisle
Assemblée nationale,
Mr. Henri-François Gauthier
Bar Salon 447 inc.,
Mrs. Catherine Beaulieu
Club Kingsmen de Québec, Mr. Guy
Lapointe (prés. Com. Des Dons)
Conseil du Trésor,
Mrs. Monique Jérôme-Forget
Creations Foam,
Mrs. Marie-Claude De Billy

Entreprise Multi-Toit, Mr. Richard
Laliberté et Mrs. Manon Dionne
Fondation McCarthy Tétrault,
Mrs. Maryse Grondin
Fondation René Bussièrès inc.,
Mr. René Bussièrès
Gestion Carrière inc.,
Mrs. Suzanne Bernatchez
Guignolée St-Yves, Mr. Jacques Cusson
L'ère du vrac, Mrs. Nathalie Audet
Les Productions Repro-Grafic inc.,
Mr. Louis Giguère
Ministre déléguée à la Famille,
Mrs. Carole Théberge
Parrainage St-André inc.,
Mrs. Agnès Masson
Promutuel Dorchester,
Mrs. Solange Brousseau
Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie,
Sister Édith Nadeau
Soudure J M Chantal,
Mrs. Marie-Paule Chantal
Spoutnik Créativité Marketing,
Mrs. Édith Fournier
V.T.L Express inc., Mr. Pierre Tremblay

\$501 AND MORE

BMO Fontaine d'Espoir,
Mrs. Francine Latouche
Fondation de la CCAM, Mrs. Blondin
Fondation Fournier-Éthier,
Mrs. Michelle Laplante Rousseau
Gibson Can. & Global,
Mrs. Maria Giannakakis
Griva-Pete Holding, Mr. Peter Grivakes
Groupe Alfid Itée, Mrs. Josée Cousineau
ING, Mrs. Louise Fournier
Interfax Système, Mrs. Lise Girard
Janor Imports, Mrs. Camille Giroux
JDMGéo Distribution inc.,
Mr. Marcel St-Pierre
Les Enfants Adorables inc.,
Mr. Path Nimal
Les Importations Studio Mode inc.,
Mrs. Camille Giroux
Power Corporation du Canada,
Mrs. Lise Gagnon
The Harold E. Ballard Foundation,
M^{mes} Dorothy Thomas et
Mary-Elizabeth Flynn
Atrium Biotechnologies,
Mrs. Christine Brassard
Député de Jean-Lesage/Ministre des
Transports, Mr. Michel Després
Dolbec Logistique International,
Mr. Pierre Dolbec
Fasken, Martineau, Dumoulin,
Mrs. Labbé et M^e Guy Dion
Les Produits Forestiers Portbec,
Mr. Maurice Grondin
Souris-Mini inc., Mr. Steeve Beaudet

**RESIDENTIAL DONORS
\$150 TO \$250**

Mr. Georges Abiad
Mr. Ron Agagnier
Mr. Don Annand
Mrs. Mary Antonakakis
Mrs. Giselle Argentin
Mr. Rossin Arthiat
Mrs. Andrée Auger
Mrs. Brigitte Azancot
Mr. Yvon Baillargeon
Mr. François Barbeau
Mrs. Francine Beaudet
Mr. Raymond Beaugrand
Mrs. Helen Beecroft
Mr. Jean-François Bélanger
Mrs. Josette Belliveau
Mr. Alban Berg
Mrs. Lise Bernier
Mr. Charles Bernier
Mrs. Nathalie Beslu
Sister Gervaise Bilodeau
Mr. Nicolas Bilodeau
Mrs. Louise Blondin
Mr. Joël Blouin
Mrs. Marielle Bohemier
Mrs. Julie Bouchard
Mrs. Christine Bourbeau
Mr. Gilles Bourgeois
Mr. Jacques Bourrelle
Mr. Raymond Brais
Mr. Philippe Brais
Mrs. Claude Breault
Mrs. Suzan Brown
Mr. Thomas Browne
Mrs. Reine Brulotte
Mrs. Rita Burns
Mr. Raoul Buser
Mrs. Louise Cabana
Mr. Frank Cappabocia
Mr. David Capparelli
Mr. Claude Cardinal
Mr. Claude Carignan
Mr. Myles Carter
Mrs. Candice Cassils
Mr. Jean-Louis Castonguay
Mr. Yvon Chalifour
Mrs. Gisèle Charlebois
Mr. Michael Chatlani
Mr. Paul Chehab
Mrs. Louise Chenard
Mrs. Jocelyne Chevrier
Mr. Maurice Chiasson
Mrs. Maude Choko
Mr. Rock Choquette
Mr. Hervé Chotard
Mr. Leon Chung
Mrs. Giuseppina Cianci
Mrs. Nicolina Cocciardi
Mrs. Antoinette Colmano
Mr. Roy Coote
Mr. Vitor Cota
Mr. Romain Côté
Mrs. Marielle Cournoyer
Mr. Denis Cournoyer
Mrs. Julie Coutue
Mrs. Irène Crête-Lapalme
Mrs. Christine Croft
Mrs. Sophie Cuvellier
Mrs. Marie-Josée Cyr
Mr. Armand Cyr
Mr. Robert D'Accampo
Mr. Franco D'itri
Mrs. Jocelyne Dallaire
Mr. François Daoust
Mrs. Micheline De Belder
Mr. Gijsbert De Haan
Mr. Marc Deblois
Mr. Ivan Degranpré
Mr. Ronald Delcourt
Mr. Gaudry Delisle
Mr. Claude Demers
Mrs. Mary-Julie Demers
Mrs. Helene Deschamps
Mr. Luc Desrosiers
Mrs. Elisa Disarro
Mr. Pierre Dongier

Mrs. Lucie Doyon
Mrs. Jolaine Drury
Mr. Marcel Dubois
Mr. Jeannot Dufour
Mrs. Marie-Thérèse Dugré
Mrs. Louise Duguay
Mr. Hugo Duval
Mr. Benoit Éthier
Mr. André Falardeau
Mr. John Fawcett
Mrs. Francine Fernandez
Mrs. Mireille Fernet
Mrs. Jean Fletcher
Mr. Daniel Flynn
Mrs. Ildiko Foldes
Mrs. Nancy Forlini
Mrs. Ruth Frankel
Mr. Marcel Frechette
Mrs. Valérie Gagné
Mr. Normand Gagnon
Mr. Marc Gagnon
Mrs. Sylvie Galarneau
M^e François Gareau
Mr. Bertrand Gauthier
Mrs. Christiane Gauthier
Mr. Raymond Gauvin
Mrs. Evelynne Gayrard
Mr. Georges Gendron
Mrs. Nathalie Gilbert
Mr. Philippe Grégoire
Mrs. Martine Gregory
Mrs. Yick Ha Chan
Mrs. Sue Hall
Mrs. Helene Hallak
Mrs. Michelle Hardi
Mrs. Susan Harris
Mr. Thomas Haslam Jones
Mr. John-Charles Hatfield
Mrs. Julie Hivon
Mr. Ken Hodgson
Mrs. Melissa Holland
Mr. Mario Houle
Mr. Karsten Howes
Mr. Henry Hu
Mrs. Jane Hugessen
Mrs. GINETTE Huneault
Mr. Frank Iasenza
Mrs. Denise Imbeau
Mr. Edouard Jacob
Mrs. Marlene Jacquier
Mr. Richard Janda
Mrs. Monique Jean
Mr. Richard Johnston
Mr. John Kalaska
Mrs. Stephanie Kaneb
Mrs. Heather Karakas
Mrs. Carmen Kandler
Mr. Martin Klein
Mr. Edward Konczarek
Mrs. Marguerite Kopiec
Mrs. Torill Kove
Mrs. Antonina Kupracz
Mr. Paul L'Espérance
Mr. Jacques Lacroix
Mr. Jean Lafleur
Mr. Denis Lafortune
Mrs. Josée Laliberté
Mr. Claude Lallier
Mrs. Lucie Lalonde
Mr. Philippe Lalonde
Mr. Pierre Lamarche
Mr. Sylvain Landry

Mrs. Madeleine Langlois
 Mr. Marcel Lapointe
 Mr. François Laurin
 Mr. Francis Laviolette
 Mr. Robert Lavoie
 Mrs. Sylvie Leboeuf
 Mrs. Louise Lecavalier
 Mrs. Diane Lee
 Mr. Serge Lenis
 Mrs. Berthe Leroux
 Mr. Laurent Letendre
 Mrs. Monique Levasseur
 Mr. Robin Linsdell
 Dr. Walter Lloyd-Smith
 Mrs. Ekaterina Lobova
 Mrs. Antonia Logiudice
 Mrs. Chantal Loisel
 Mr. Roger Longpré
 Mrs. Teresa Lopes
 Mrs. Jacqueline Lussier
 Mrs. Michèle Lussier
 Mr. Alain Marcel
 Mr. Nicolas Marcoux
 Mr. Jean-Claude Marsan
 Mrs. Madeleine Marsan
 Mrs. Lucie Martel
 Mrs. Antoinette Marti
 Mrs. Eve Mascarinas
 Mr. Santino Mastrocola
 Mrs. Veronique Maurer
 Mrs. Monica Maynard
 Mr. Brian Mc Clay
 Mr. Pierre Melançon
 Mrs. Corine Meloche
 Mr. Michel Ménard
 Mrs. Anne-Marie Mes-Masson
 Mrs. Mary Ann Mete
 Mr. Jean-François Michaud
 Mrs. Lucia Miniati
 Mrs. Lina Minicucci
 Mr. Marc Morel
 Mr. Réjean Morin
 Mr. Louis Morin
 Mr. Gaston Morin
 Mrs. Carole Moryas
 Mr. Paul Moscovici
 Mrs. Mary-Helen Muir
 Mr. Brent Nelson
 Mr. Ducdam Nguyen
 Mr. Gilbert Nolasco
 Mrs. Deema Nuseir
 Mr. Michael O'Connell
 Mrs. Martine Ousset
 Mr. Cyril Paciullo
 Mr. Steve Palmer
 Mr. Enzo Palumbo
 Mr. André Paquette
 Mrs. Véronique Paquin
 Mrs. Michèle Paré
 Mrs. Lilly Partheniou
 Mr. Phil Patulli
 Mr. Jacques-Lee Pelletier
 Mrs. Linda Percival
 Mrs. Josée Perreault
 Mr. Normand Perreault
 Mrs. Thérèse Perreault
 Mr. Jean-Guy Petit Clerc
 Mrs. Mariane Peto
 Mr. Michel Pichette
 Mr. Guy Plourde
 Mrs. Suzanne Potier
 Mrs. Hélène Poulin

Mr. Paul Price
 Mr. Alain Prince
 Mrs. Linda Prud'homme
 Mr. Normand Quinn
 Mrs. France Quintal
 Mr. Slawomir Raciborski
 Mrs. Chantal Redstone
 Mrs. France Brunet
 Mr. Rino Ruzich
 Mr. Harold Rivard
 Mrs. Thérèse Robillard
 Mrs. Monique Robillard
 Mr. Jeannot Robitaille
 Mr. François Robitaille
 Mr. Frank Romano
 Mrs. Françoise Romeyer
 Mrs. Yasmin Rossy
 Mr. Glenn R. Rourke
 Mr. Pierre Rousseau
 Mr. Jean Roy
 Mr. Burgen Ruediger
 Mr. Salvatore Ruffolo
 Mrs. Silvia Russo
 Mr. Yves Sauget
 Mrs. Ellen Scanlan
 Mr. Jean-Pierre Sentenne
 Mrs. Chriselda Shank
 Mr. Alain Simard
 Mrs. Monique Simard
 Mr. John Smith
 Mrs. Atena Spatar
 Mrs. Céline St-Aubin
 Mrs. Christiane St-Jean
 Mrs. Josée St-Pierre
 Mr. Gilles Ste-Croix
 Mr. Michel Tardif
 Mr. Michel Therrien
 Mrs. Louizelle Thibault
 Mr. Béchara Tohmé
 Mr. Stéphane Tremblay
 Mr. Yves Tremblay
 Mr. Richard Tremblay
 Mrs. Estelle Trépanier
 Mr. Randy Trimm
 Mr. Michel Trottier
 Mr. Paul-Émile Trudel
 Mrs. Mylène Trudelle
 Mrs. Louise Tull
 Mrs. Line Turcotte
 Mrs. Suzanne Turmel
 Mr. Normand Vaillancourt
 Mrs. Louise Valiquette
 Mr. David Vaughan
 Mr. Yves Verreman
 Mrs. Marie Versailles
 Mr. Marc Vuichoud
 Mrs. Geraldine Williams
 Mrs. Diane Wulkan
 Mrs. Lea Claudine Yapobi
 Mrs. Denise Turbide
 Mr. Richard Paquet
 Mrs. Nicole Dupont
 Mr. Claude Alexandre
 Mr. Charles Moreau
 Mrs. Andrée-Anne Lapointe
 Mr. Claude Archambault
 Mrs. Nathalie Aubin
 Mrs. Marie Auger
 Mrs. Lise Badeau
 Mr. Paul Bargone
 Mr. Gaston Barrette
 Mrs. Monique Beauchemin

Mrs. Georgette Beaudoin
 Mrs. Marie-Claude Bédard
 Mr. Jean-Pierre Bédard
 Mrs. Mireille Bédard
 Mrs. Pauline Bélanger
 Mrs. Josiane Bélanger
 Mr. Jean-D. Bélanger
 Mr. Gilles Beliveau
 Mr. Hervey Bergeron
 Mrs. Monique Bernier
 Mr. Pierre Bernier
 Mr. Serge Bernier
 Mr. Marius Bérubé
 Mrs. Chantal Bilodeau
 Mr. Jean-Robert Blouin
 Mr. Philippe Boily
 Mr. Gordon Boisseau
 Mr. Bernard Boissonneault
 Mr. Jacques Boucher
 Mrs. Rita Bouffard
 Mrs. Marlène Bouillon
 Mr. Wadi Bounouar
 Mr. Henri-Jean Bourgeois
 Mrs. Josée Brassard
 Mr. Vincent Brauer
 Mrs. Claude Brown Labrie
 Mrs. Lise Bryar
 Mr. Paul Bussières
 Mrs. Catherine Cabot
 Mr. Charles Capaday
 Mrs. Solange Careau
 Mr. Marcel Caron
 Mr. André Caron
 Mr. Mychel Caron
 Mrs. Annie Caron
 Mrs. Anne Carrier
 Mr. Régis Cauchon
 Mr. Michel Chabot
 Mrs. Pierrette Champoux
 Mrs. Nadège Chaudry
 Mr. Fernand Choquette
 Mr. Gaétan Chouinard
 Mrs. Mariette Chouinard
 Mrs. Carole Chrétien
 Mrs. Michelle Clément
 Mrs. Diane Cloutier
 Mr. Jean Cloutier
 Mrs. Micheline Cloutier
 Mrs. Michelle Constantin
 Mr. Daniel Côté
 Mr. Jacques Couet
 Mr. Gérard Coulombe
 Mrs. Mathilde Coulombe
 Mr. Jean D'Amours
 Mr. Sylvain Dallaire
 Mrs. Maryse Dancause
 Mr. Maurice De Varennes
 Mrs. Sandra Del Degan
 Mr. Gilles Demers
 Mrs. Lise Desalliers
 Mrs. Louise Deschênes
 Mr. Paul-Yvan Deschênes
 Mr. Roger DesGroseilliers
 Mrs. Simone Désilets
 Mr. Jacques Tardif
 Mrs. Guylaine Désilets
 Mr. Jacques Deslauriers
 Mr. Albert Deslauriers
 Mr. Michel Dessureault
 Mr. Gilles Dion
 Mrs. Maureen Donnison
 Mr. Jean-Claude Orange

Mr. Robert Doré
 Mr. Alfred Drapeau
 Mrs. Denise Drolet
 Mr. Gilles Drouin
 Mrs. Suzanne Drouin
 Mr. Stéphane Dubeau
 Mrs. Judith Dufour
 Mrs. Lisette Dumas
 Mr. Martin Dumas
 Mr. Paul Dupont
 Mrs. Sylvie Demers
 Mr. Éric Coulombe
 Mrs. Louise Faggiolo
 Mr. Jeannot Fecteau
 Dr. Louise Ferland
 Mrs. Guylaine Fleury
 Mr. Gilles Florent
 Mrs. Frances Fortier
 Mr. Jacques Fortier
 Mr. Pierre Fortin
 Mrs. Thérèse B. Fournier
 Mr. Jacques Fugère
 Mr. Pierre Fugère
 Mrs. Line Gagné
 Mr. Marc Gagné
 Mrs. Marie-Michelle Gagnon
 Mr. Yvan Gagnon
 Mr. Rodolphe Gagnon
 Mrs. Christine Gagnon
 Mr. Jean-Marie Gagnon
 Mrs. Pauline Gailloux
 Mr. Claude Galarmeau
 Mr. Claude Garceau
 Mr. Alain Garneau
 Mr. Marcel Gasseau
 Mr. David Gauthier
 Mr. Kevin Gauthier
 Mr. Jean-Noël Genest
 Mr. Gabriel Genest
 Mr. Claude Genest
 Mrs. Marie Gignac
 Mrs. Linda Girard
 Mr. Serge Gosselin
 Mrs. Constance Gravel-Llamas
 Mrs. Katharine Greene
 Mr. Jean-Pierre Grégoire
 Mr. Paul Grenier
 Mr. Alain Grenier
 Mr. André Grenon
 Mr. Sylvain Grondin
 Mrs. Françoise Guay
 Mrs. Deborah Hook
 Mr. Lucien Houde
 Mr. Jean Hudon
 Mr. Martin Jobin
 Mr. Luc Joncas
 Mrs. Anne-Laure Joussetme
 Mrs. Line Julien
 Mrs. Donna Kirkwood
 Dr. Jean Kronstrom
 Mr. Pascal Labrecque
 Mr. Jacques Labrecque
 Mr. Gérard Labrie
 Mr. Claude Labrie
 Mrs. Marie Lachance
 Mrs. Louise Lacroix
 Mr. Gérard Laflamme
 Mr. Benoit Laflamme
 Mr. Guy-Antoine Lafleur
 Mr. Régnald Lafleur
 Mrs. Gabrielle Lagueux
 Mr. Claude Lahaye

Mrs. Francine Lambert
Mr. André Langevin
Mr. Marcel Langlois
Mr. Gilles Lapiere
Mr. Denis Lapointe
Mr. Marco Laroche
Mr. André Lavallée
Mrs. Maryse Laverdière
Mr. Marc Le Bouthillier
Mr. Stéphane Lebel
Mr. André Lebel
Mr. Bernard Leclerc
Mr. Marc Leclerc
Mr. Denis Leclerc
Mrs. Françoise Legault
Mrs. Chantal Lelièvre
Mr. François Lemaire
Mr. Yves Lemelin
Mr. Denis Lépinay
M^{re} Yves Letarte
Mr. Marcel Levesque
Mrs. Marie Lortie
Mr. Jean-Luc Maheux
Mr. Claude Mailhot
Mrs. Diane Major
Mr. Claude Maltais
Mrs. Danielle Marceau
Mrs. Christiane Marcoux
Mrs. Nicole Marois
Mrs. Louise Martel
Mr. Bruno Martel
Mrs. Gertrude Martin
Mr. Claude Martineau
Mrs. Susan Massey
Mr. Guy Massicotte
Mr. Normand Masson
Mrs. Diane Matte
Mr. Jean Mayrand
Mrs. Mona McEniry
Mr. Daniel Michaud
Mrs. Hélène Morency
Mr. Claude Morin
Mr. Sylvain Morin
Mrs. Louise-Andrée Morin
Mrs. Carmen Morin
Mr. Clarence Murray
Mr. Richard Nadeau
Mr. Jacob Quoc-Chung Nguyen
Mrs. Jocelyne Paquet
Mr. Raymond Paquet
Mrs. Céline Paquin
Mr. Pierre Paradis
Mr. André Parent
Mr. Yves Parent
Mr. Jean-Marc Payne
Mrs. Madeleine Pelletier
Mrs. Denise Pelletier
Mr. Christian Pelletier
Mr. Sylvain Pigeon
Mr. Yves Plourde
Mrs. Chantal Plourde
Mrs. Claudette Poire
Mr. Bernard Poitras
Mr. Jean-Noël Pontbriand
Mr. Jacques Poulin
Mr. Michel Proulx
Mr. Yves Racine
Mrs. Estelle Radoux
Mr. Peter Raiche
Mr. Michel Rancourt
Mr. Rosaire Rémillard
Mr. Denis Richard

Mr. Jean-Claude Riel
Mrs. Denise Riopel
Mr. André Risi
Mr. Jean-Louis Rochon
Mrs. Jocelyne Rodrigue
Mr. Robert Ross
Mr. Wilfrid Rourke
Mr. Pierre Rousseau
Dr. Paul Roy
Mr. Paul Roy
Mr. Christian Savard
Mrs. Johanne Savard
Mrs. Caroline Servant
Mr. Louis Sgobba
Mrs. Marjolaine Simard
Mr. Paul Sirois
Mrs. Alicia Soldevila
Mrs. Louise Soucy
Mr. Jacques St-Pierre
Mr. Jacques Thibault
Mr. Pierre Thibault
Mrs. Nicole Thibeault
Mrs. Hélène Thiboutot
Mrs. Ursula Tokarska
Mrs. Thérèse Tremblay
Mr. Normand Tremblay
Mr. Robert Tremblay
Mr. Roland Tremblay
Mr. Yves Turcotte
Mr. Patrice Turcotte
Mr. Raymond Turgeon
Mrs. Paulette Veliotis
Mr. Jean Vézina
Mrs. Brigitte Vézina
Mrs. Laurence Weil
Mrs. Esther Wunderlin

\$251 TO \$500\$

Fonds Émilie-Tavernier
Mrs. P.J. Anderson
Mrs. Claudette Bardin
Mr. Guy Beauregard
Mrs. Monique Bélisle
Mr. Michel Berubé
Mr. Martin Blais
Mrs. Albertine Blanchette
Mr. Hubert Blanchette
Mrs. Cécile Boisclair
Mr. Daniel Bougie
Mrs. Hélène Bourbonnais
Mrs. Christiane Bourque
Mr. Claude Boyer
Mr. Gaétan Carrier
Mrs. Marcelle Chrétien
Mrs. Yolande Collette
Mrs. Irene Corkerton
Mr. André Côté
Mr. Owen Coughlan
Mrs. Francine Couillard
Mrs. Michèle D'Anjou
Mrs. Louise Daoust
Mr. Corrado De Stefano
Mrs. Sylvie Demers
Mr. Pierre Doré
Mrs. Nicole Drapeau
Mr. André Duguay
Mr. Jean-Marc Fournier
Mr. Nicolas Gagnon
Mr. Daniel Garant
Mr. Georges Ghattas
Mrs. Nathalie Lafleur

Mrs. Ethel Groffier
Mrs. Danielle Guilbault
Mr. Richard Guindon
Mrs. Colette Hamel
Mrs. Marie-Anne Hau-Pale
Mr. Andre Hutting
Mr. Maurizio Iuliani
Mr. Neuville Lacroix
Mrs. Sylvia Ladan
Mrs. Louise Lafleur
Mr. Luc Lainey
Mrs. Claudette Langevin
Mrs. Monique Lapointe
Mr. Richard Lapointe
Mrs. Lise Lavoie
Mr. Francisco Lazaro
Mrs. Nicole Lemieux
Sister Marie-Claude Lemon
Mrs. Carine Leprince
Mr. Jean-Francois Leprince
Mrs. Sally Livingston
Mrs. Angélique Maalouf
Mr. Chas W. Macdonald
Mr. Jean-Luc Malo
Mrs. Jeanne Malo
Mrs. Elizabeth Maltais
Mrs. Jolanta Maruszczak
Mr. Philip McAsey
Mr. Arnold McCoach
Mrs. Debbie Meehan
Mr. Dean Mendel
Mrs. Margaret Meyer
Mr. Benoit Monette
Mrs. Rosalia Monticciolo
Mrs. Deborah Novack
Mr. Richard Obidniak
Mr. Serge Ostiguy
Mrs. Hélène Paquet
Mr. Angelo Parcha
Mr. Victor Parenteau
Mr. Jean-François Paris
Mr. Pierre Pelletier
Mr. Jacques Pelletier
Mrs. Josette Perrotta
Mrs. Sara Pistolesi
Mrs. Evelyne Rey
Mr. Serge Robillard
Mr. Daniel Roy
Mrs. Muna Sabbagh Bedros
Mrs. Santina Sanzone
Mrs. Georgette Savoie
Mrs. Michelle Simard
Mrs. Suzanne St-Louis
Mrs. Michelle Thibert
Mrs. Denise Turcot
Mrs. Martine Vézina
Mr. André White
Mr. Karl Williams
Mrs. Seta Zorayan
Mrs. Claire Bédard
Mrs. Helene Andrews
Mr. Mario Bélanger
Mr. Réjean Boivin
Mrs. Alice Bouffard
Mr. Robert Charbonneau
Mr. Sébastien Cusson
Mr. Jean Dion
Mr. Louis Fournier
Mr. Michel Guertin
Mr. Daniel Houle
Mrs. Diane Lachance
Mr. Ghislain Laflamme

Mr. Mario Lafond
Mr. Maurice Latulippe
Mrs. Emma Lavoie
Mrs. Simone Maheux
Sister Édith Nadeau
Mr. Hubert Picard
Brother Lionel Potvin
Mr. Antoine Raspa
Mrs. Hélène Roy
Mrs. Paule Tessier
Mr. Christian Tremblay
Mr. Jean-Georges Vaillant

\$501 AND MORE

Mr. Michel Allard
Mr. Valentino Chiovitti
Mrs. Jean Fielding
Mr. Ian Gergovich
Mrs. Johanne L'Heureux
Mr. Pierre Lacombe
Mr. Jean Nollet
Mr. Ioan Normandin
Mr. Jan Ooasterwaal
Mrs. Mary Pachkowsky
Mr. Nick Prionidis
Mr. Richard Sparling
Mrs. Marcèle St-Germain
Mr. Ricardo B. Zuniga
Mr. Jean Batko
Mr. Jean-Marie Bélanger
Mrs. Lise Blais
Mrs. Myriam Blais
Mrs. Cécile Lacasse
Mr. Pascal Tessier-Fleury
Mr. Alain Tousignant



Un mot, un geste...
Pour que l'espoir renaisse

Longueuil, le 26 septembre 2006

Monsieur Ricardo Di Done
O.S.D.E.
5167, rue Jean-Talon Est, suite 370
Montréal (Québec) H1S 1R8

Objet : Remerciements camp d'été 2006

Monsieur,

C'est avec beaucoup de reconnaissance que je vous adresse ce courrier afin de vous exprimer toute la gratitude d'Action Nouvelle Vie et des enfants qui ont pu bénéficier du camp d'été 2006.

Depuis maintenant 3 ans, croyez que ce camp rend vraiment des enfants heureux. Cette année encore, nous avons eu de nombreux enfants qui, à cause de conditions difficiles, enfants de la DPJ et de quartiers défavorisés n'auraient pas eu l'opportunité d'avoir de belles vacances précieuses.

Les travailleuses sociales avec qui nous étions en contact ont été ravies de cette initiative tout comme les responsables des écoles et les parents de ces enfants bien sûr. Mais par-dessus tout, la plus merveilleuse récompense est le sourire de chacune de ces petites frimousses. Ce camp était un rayon de soleil et de manière concrète, une main tendue vers ceux qui en ont le plus besoin et un souvenir pour les enfants qui restera gravé dans leur mémoire pour toujours.

Nous renouvelerons, sans aucun doute, cette opération l'année prochaine mais en attendant, c'est un immense merci du fond du cœur pour votre si précieuse collaboration dans cette action.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus sincères.

Sonia Masseau
Relations publiques

SM/sc

c.c. : Mme Martine Laplante

740, St-Charles Est, Longueuil (Québec) J4H 1C2 • Tél. : (450) 646-5015 • Fax: (450) 646-3509
Courriel : info@actionnouvellevie.com • Site web : www.actionnouvellevie.com
Numéro de don de charité : 1012848-89 • 14018 3039 RR0001



École Saint-Pascal-Baylon
 6320 Chemin de la Côte-des-Neiges
 Montréal, Qc. H3S 2A4
 Téléphone: 736-8100
 Télécopieur: 736-8103

Le 09 janvier 2007

Monsieur Riccardo Didone
 Président fondateur
 OSDE
 5167, rue Jean-Talon Est, Suite 370
 Montréal H1S 1K8

OBJET: Journée OSDE – 21 décembre 2006

Monsieur Didone,

Vous trouverez ci-joint dessins, textes et feuilles d'appréciation relativement à la journée du 21 décembre dernier.

Les enfants – ainsi que le personnel accompagnateur – ont vécu une journée pleine de surprises, d'enchantement et de plaisirs gourmands. C'était un bonheur pour nous d'observer ces certaines paires d'yeux qui brillaient de joie et de plaisir, particulièrement pour des enfants qui vivent dans des conditions économiques difficiles.

Nous tenons à vous témoigner notre appréciation.

Diane Renaud

Diane Renaud
 Directrice adjointe et responsable
 des accompagnateurs sur le plan local

